

Az erdők, a biológiai sokféleség és a közösségek védelmére irányuló politika

1. Célkitűzés

A világ egyik vezető mezőgazdasági ellátáslánc-menedzsere és tápanyag-szolgáltatójaként az ADM vállalja, hogy nyomon követhető és átlátható mezőgazdasági ellátási láncokat épít ki, amelyek világszerte óvják az erdőket, a biológiai sokféleséget és a közösségeket. Ez a politika kiterjed az összes ellátási láncra vonatkozó átfogó kötelezettségvállalásokra, valamint az olyan ellátási láncok összetettségének kezelésére irányuló konkrétabb kötelezettségvállalásokra, mint a pálmaolaj és a szója. Az ADM szükség szerint további kötelezettségvállalásokkal módosítja a politikát bizonyos ellátási láncokra és magas kockázatú területekre vonatkozóan.

Célunk, hogy 2025-ig minden ellátási láncunkban megszüntessük az erdőirtást. Ezen túlmenően arra törekszünk, hogy 2025. december 31-ig minden közvetlen ellátási láncunk mentes legyen az elsődlegesen őshonos növényzet átalakításától a meghatározott magas kockázatú területeken, valamint a közvetett ellátási láncok is mentesek legyenek az elsődlegesen őshonos növényzet átalakításától a meghatározott magas kockázatú területeken, legkésőbb 2027. december 31-ig.

Bár az ADM nem termeszto, függetlenül és más érdekelt felekkel együtt dolgozunk annak érdekében, hogy az általunk globálisan beszerzett növények társadalmilag igazságos és környezeti szempontból fenntartható szabványoknak feleljenek meg, amelyek hozzájárulhatnak a természetük helyszínén élő közösségek megélhetéséhez és a mindannyiunkkal közös környezet megóvásához.

Az egész ellátási láncunkban a következők elérése érdekében fogunk dolgozni:

- Ne legyen erdőirtás/ne legyen erdőégetés¹,
- A vízkészletek és a biológiai sokféleség megőrzésének előmozdítása a mezőgazdasági tájakon a fenntartható földhasználat-gazdálkodás és az ökológiai helyreállítási gyakorlatok révén a magas természetvédelmi értékű (HCV) és magas szén-dioxid-készletű (HCS) területeken,
- Az őslakosok és a helyi közösségek földhöz és erőforrásokhoz való jogainak tiszteletben tartása összhangban az *Egyesült Nemzetek Nyilatkozatával az őslakos népek jogairól*,
- A nemzetközileg elismert emberi jogok tiszteletben tartása összhangban az ENSZ üzleti vállalkozások emberi jogi felelősségére vonatkozó irányelvével, valamint az emberi jogok nemzetközi egyezményével²,
- A *Nemzetközi Munkaügyi Szervezetnek (ILO) a munkahelyi alapelvekről és jogokról szóló nyilatkozatában* meghatározott munkajogok tiszteletben tartása,
- A környezetvédelmi, biztonsági, emberi jogi és munkajogi országos, állami, önkormányzati és helyi törvények tiszteletben tartása,
- A kistermelők ellátási láncba való bevonásának elősegítése,
- A *Stockholmi Egyezményben* és a *Rotterdami Egyezményben* felsorolt vegyi anyagok használatának mellőzése az *Egészségügyi Világszervezet (WHO) 1A. és 1B. osztályú növényvédőszer*ek listája alapján,
- Az üvegházhatású gázok kibocsátásának csökkentésére szolgáló megoldások népszerűsítése ellátási láncunk mentén,
- A mezőgazdaság támogatása, mint a gazdasági fejlődés ösztönzője a szegénység csökkentése és az élelmezésbiztonság növelése révén, valamint
- Együttműködés a hasonló vállalatokkal, a kormányzattal és a civil társadalommal az egész ágazatra kiterjedő erdőirtási tilalmi időpontok meghatározásának elősegítése érdekében az alapanyagokra vonatkozóan.

¹ Ennek keretén belül az ADM nem fogadja el a tűz hasznosítását a földterületek megtisztítása, az új telepítéseket megelőző talajjavítás, az újratelepítés vagy egyéb fejlesztések céljából, ideértve a meglévő ültetvények kezelését is;

² Az emberi jogok nemzetközi egyezménye az Emberi jogok egyetemes nyilatkozatára (UDHR), a Polgári és politikai jogok nemzetközi egyezségokmányára (ICCPR), valamint a Gazdasági, szociális és kulturális jogok nemzetközi egyezségokmányára (ICESCR) hivatkozik.

2. Hatály

Ez a politika az ADM saját műveleteire és az ADM által működtetett valamennyi ellátási láncra vonatkozik, beleértve az összes beszállítói szintet egészen a származási helyig visszamenőleg, ahonnan az alapanyagokat beszerezték, valamint minden olyan vállalatra/közös vállalatra, amelyben az ADM tulajdoni részesedéssel rendelkezik.

3. A politika végrehajtása

A végrehajtás a kockázátértékelés alapján kerül rangsorolásra. Az ellátási lánc bonyolultságainak és a regionális eltéréseknek való megfelelés érdekében a végrehajtási tevékenységek kiigazíthatók a különböző árucikkek és/vagy sajátos regionális jellemzők figyelembevételével, ahol közvetlen és közvetett árubeszerezést végzünk. Az egyes ellátási láncokban a végrehajtás a következő négy pillérre összpontosít:

3.1 Ellátási lánc értékelése és nyomon követhetőség: Minden régióban felmérésre kerülnek a rendelkezésre álló rendszerek és beszerzési eljárások az ellátási láncban esetlegesen felmerülő társadalmi és környezeti kockázatok megértése végett. Fenntartjuk a nyomon követhetőséget, amely lehetővé teszi a termények eredetének azonosítását a lehető legalacsonyabb egységig. A nyomon követhetőség részletességét a kockázátértékelés határozza meg szinteken.

3.2 Beszállítói elkötelezettség: A hatékony kommunikáció és a beszállítókkal való együttműködés alapvető fontosságú annak biztosítása érdekében, hogy a beszállítók világosan megértsék kötelezettségvállalásainkat, és együttesen segítsenek nekünk abban, hogy fenntarthatóbb ellátási láncokat hozunk létre. Beszállítóinktól megköveteljük, hogy etikusan működtessék üzleti tevékenységüket – beleértve a földvásárlást és a földhasználatot is – az összes vonatkozó törvényen és szabályozáson belül, és tartásuk be kötelezettségvállalásainkat.

3.3 Felügyelet és ellenőrzés: Regionális és ellátási lánc alapú ellenőrzési eljárásokat hoznak létre és frissítenek annak ellenőrzésére, hogy a beszállítók megfelelnek-e ennek a politikának. Ha az ellátási lánc értékelése azt jelzi, távérzékeléssel követik nyomon, hogy hol állítják elő az árut.

3.4 Jelentés: Elismerjük, hogy az átlátható és rendszeres kommunikáció hatékony módja annak, hogy nyilvánosan szemléltessük az előrehaladásunkat. A végrehajtás előrehaladásáról a nyilvános áruspecifikus cselekvési tervek és az előrehaladási jelentések útján tájékoztatunk, amelyek a [Fenntarthatósági előrehaladási nyomkövetőn](#) keresztül érhetők el.

4. A meg nem felelés következményei:

A nem megfelelésre vonatkozó panaszokat egy átlátható, inkluzív és tisztességes [panaszkezelési és megoldási protokoll](#) segítségével értékeljük és kezeljük. A nem megfeleléssel a [beszállítói nem megfelelés kezeléséről](#) szóló protokollal összhangban foglalkozunk, az érintett ellátási láncban felfüggesztett beszállítók számának jelentésével.

A jelenlegi dokumentum az eredetileg 2015-ben kiadott és 2021-ben frissített irányelv 2023. novemberében kiadott, aktualizált változata. E politika irányítását az ADM igazgatótanácsának fenntarthatósági és vállalati felelősségvállalási bizottsága vizsgálta felül.

5. Ellátási láncra vonatkozó politikák:

Pálmaolaj:

Az ADM nem rendelkezik pálmaolaj ültetvényekkel vagy malmokkal, és a pálmaolaj-gyümölcsöket vagy pálmaolajtermékeket sem közvetlenül a malmoktól szerzi be. Az ADM olyan finomítókat üzemeltet (az USA-ban és Európában), amelyek harmadik féltől származó pálmatermékeket dolgoznak fel. Szorosan együttműködünk harmadik fél beszállítóinkkal, hogy megbizonyosodjunk arról, hogy megértették kötelezettségvállalásaink jelentőségét.

Az erdők, a biológiai sokféleség és a közösségek védelmére vonatkozó politikánk elvein és kötelezettségvállalásain túlmenően elvárjuk, hogy közvetlen és közvetett pálmaolaj-beszállítóink a következőket vállalják:

- Magas természetvédelmi értékű vagy magas szén-dioxid-készletű területek védelme,
- Nincs fejlesztés a tőzeglápokon, függetlenül a mélységtől³, és a legjobb talajgazdálkodási gyakorlatok alkalmazása a talajokra és a tőzeglápokon folyó árutermelésre vonatkozóan,
- Tilos a ritka, fenyegetett vagy veszélyeztetett fajok vadászata,
- Társadalmi és környezeti hatásvizsgálatok (SEIA) lefolytatása az új telepítések előtt vagy a műveletek után,
- Az integrált növényvédelmi gyakorlatok alkalmazásának előmozdítása a szintetikus vegyszerek, köztük a növényvédőszeres és műtrágyák használatának minimalizálása céljából,
- A szabad, előzetes és tájékozott beleegyezés (FPIC) elveinek alkalmazása az őshonos népek és a kiszolgáltatott közösségek jogainak védelme és előmozdítása érdekében. Ez magában foglalja, de nem kizárólagosan, a törvényes és szokásjogok tiszteletben tartását, beleértve a földre, az erőforrásokra, a területekre, a megélhetésre vagy az élelmezésbiztonságra vonatkozókat,
- A felmerült panaszok felelős kezelése egy átlátható panaszkezelési eljárás segítségével. Minden felhozott vádat a [panaszok és megoldások protokollunkkal](#) összhangban vizsgálunk ki. Az [RSPO emberi jogi jogvédőkre vonatkozó irányadó politikájával](#) összhangban ez tükrözi az emberi jogi jogvédők, bejelentők, panaszosok és közösségi szószólók védelme iránti elkötelezettségünket,
- Együttműködés minden olyan féllel, amely a tisztességes és igazságos orvosláshoz való hozzáférés biztosításához szükséges,
- Együttműködés a hasonló vállalatokkal, a kormánnyal és a civil társadalommal, hogy támogassa a termelői összkép átalakulását, és
- A pálmaellátási lánc ágazaton belüli tilalmi határideje 2015. december 31.

³ Az ADM elkötelezett az RSPO alapelvei és kritériumai 7.7. szakaszának és az RSPO kézikönyvében meghatározott, a tőzeglápokon meglévő ültetvényekre vonatkozó legjobb gazdálkodási gyakorlatokra vonatkozó előírások támogatása mellett.



Szója:

Az ADM nem termeszt szójababot, hanem azt közvetlenül a termelőktől, vagy közvetve harmadik felektől, például kereskedőktől vagy aggregátoroktól vásárolja, akik több termelőtől származó terményeket egyesítenek. A szójababot végül egész babként értékesítik, vagy szójatermékekké dolgozzák fel.

Az ADM kockázatalapú értékelést fog alkalmazni a földrajzi értelemben szükséges nyomon követhetőség/ellenőrzés típusának meghatározása érdekében⁴. Az ADM beszerzési kötelezettségvállalása a magas kockázatú területeken különösen a Dél-Amerika olyan területeiről származó szójababra összpontosít, a következő definíció szerint:

- Az erdőirtás vagy az erdők más földhasználatra való átállítása szempontjából **alacsony kockázatú** területeken azonosítsa a származási ország eredetét (pl.: Egyesült Államok, Kanada).
- Az erdőirtás vagy az erdők más földhasználatra való átállítása szempontjából **közepes kockázatú** területeken meg kell határozni a származási állapot/tartományt, és ahol lehetséges, a települési szintet.
- Az erdőirtás szempontjából **magas kockázatú** területeken határozza meg a közvetett és közvetlen forrásból származó százalékos arányt. Közvetlen beszállítók esetében az ADM beszerzi a gazdaság poligonjait vagy más módon azonosítja a származási gazdaságot, a közvetett beszállítók esetében pedig a szójátárolók 50-100 km-es körzetét vizsgálja, és bevonja a beszállítókat, ha szójához kapcsolódó erdőirtás vagy az erdők más földhasználatra való átalakítása észlelhető.

A magas kockázatú területeken az ADM továbbra is:

- Támogatja a brazil ágazati megállapodásokat, lényegében a következőket:
 - *Környezetvédelmi ügynökségek által embargó alá vont területek:* Az ADM nem finanszírozza és nem vásárol olyan szójababot, amelyet a helyi környezetvédelmi hatóság által a helyi környezetvédelmi jogszabályoknak való meg nem felelés miatt kitiltott területeken ültetnek.
 - *Amazonasi szójamoratórium:* 2006 óta az ADM nem finanszírozza és nem vásárol olyan szójababot, amelyet az Amazonas-medence 2008 júliusa után kiirtott területein ültetnek.
 - *Nemzeti paktum a rabszolgamunka felszámolásáért:* 2007-ben az ADM elkötelezte magát a rabszolgamunka felszámolására vonatkozó nemzeti paktum mellett, amely megtiltja az új tárgyalásokat olyan beszállítókkal, akiknek a neve szerepel a brazil munkaügyi minisztérium rabszolgamunka listáján.
 - *Pará Zöld gabonafélékről szóló jegyzőkönyv:* 2014-ben az ADM aláírta ezt az állami minisztérium által jóváhagyott jegyzőkönyvet, amely a szója Pará államon belüli felelősségteljes beszerzésére vonatkozó iránymutatásokat tartalmaz.
- Előmozdítja az erdőkön kívüli őshonos növényzet védelmére irányuló kezdeményezéseket azzal a céllal, hogy a lehető legrövidebb időn belül megszűnjön az őshonos növényzet átalakítása, és a szójatermelés összeegyeztethető legyen a környezeti, gazdasági és társadalmi érdekekkel.
- A legkorszerűbb, tudományosan megalapozott technológiákat alkalmazza az őshonos növényzetű területekre történő mezőgazdasági terjeszkedés nyomon követésére és mérésére.
- Előmozdítja az őshonos növényzet megőrzésére és a mezőgazdasági terjeszkedésnek a korábban átalakított területekre való terjeszkedés ösztönzésére irányuló ösztönzők létrehozását. Szorgalmazza a jogszabályban előírtakon felüli környezetvédelmi szolgáltatások nyújtására irányuló mechanizmusokat a termelők számára.
- Előmozdítja a regeneratív mezőgazdasági gyakorlatok, valamint a lerontott földterületek helyreállítását.



6. Nem erdős elsődlegesen őshonos növényzet átalakítása:

Az ADM kerüli a magas kockázatú területeken található mezőgazdasági területeken termelt áruk beszerzését, ahol 2025. december 31. után az elsődleges, nem erdős őshonos növényzetet földhasználat céljából átalakítják. Az ADM jelenleg a brazil Amazonas, a brazil Cerrado és Pantanal biomák, valamint a paraguayi és argentin Chaco területeit határozta meg magas kockázatú területekként a nem erdős elsődlegesen őshonos növényzet átalakítására.

Az ADM 2025. december 31-ét fogadja el az elsődlegesen őshonos növényzet átalakítási tilalmának határidejeként a magas kockázatú területeken. Ezenkívül az ADM arra törekszik, hogy 2025. december 31-ig minden közvetlen ellátási lánc mentes legyen az elsődlegesen őshonos növényzet átalakításától a meghatározott magas kockázatú területeken, és legkésőbb 2027. december 31-ig a közvetett ellátási láncok is mentesek legyenek az elsődlegesen őshonos növényzet átalakításától a meghatározott magas kockázatú területeken.

2021-ben az ADM elkezdte figyelemmel kísérni az elsődlegesen őshonos növényzet átalakítását a brazil Cerrado kiemelt területein, 2020-ig visszamenőleg. Az ADM Brazília több területére is kiterjesztette a megfigyelést, és a 2025. december 31-i határidőhöz közeledve továbbra is figyelemmel kíséri ezeket és bevonja a közvetlen és közvetett beszállítókat is.

7. Cselekvési terv:

A kötelezettségvállalásai teljesítésére és politikái végrehajtására tett folyamatos erőfeszítései során az ADM [cselekvési tervet](#) dolgozott ki, amely az erdők, a biológiai sokféleség és a közösségek védelmére vonatkozó politika 3. szakaszában felvázolt négy pilléren alapul. A cselekvési terv előrehaladásáról az ADM [előrehaladási jelentései](#) számolnak be, amelyek az ADM folyamatban lévő fenntarthatósági útján elért eredményekre is rávilágítanak.

⁴ A módszertannal kapcsolatos további információk a II. mellékletben találhatók.

I. melléklet

Fogalomtár:

- **Erdő:** 0,5 hektárnál nagyobb terület, ahol 5 méternél magasabb fák és 10 százalék feletti lombkorona fedettség található, vagy olyan fák, amelyek helyben képesek elérni ezeket a küszöbértékeket. Nem tartalmazza azokat a földterületeket, amelyek túlnyomórészt mezőgazdasági vagy városi földhasználat alatt állnak (FAO, 2020).
- **Elsődleges erdők:** Természetes módon megújult, őshonos fajokból álló erdő, ahol az emberi tevékenységnek nincsenek egyértelműen látható jelei, és az ökológiai folyamatokat nem zavarják jelentősen (FAO, 2020).
- **Erdőirtás:** Az elsődlegesen őshonos erdők más földhasználatra való átállítása, függetlenül attól, hogy az ember okozta-e vagy sem (FAO, 2020).
- **Nem erdős elsődlegesen őshonos növényzet átalakítása:** A természetes ökoszisztéma változása, úgy, hogy a nem erdős elsődlegesen őshonos növényzet ember által okozott változása más célú földhasználatot vagy mélyreható változást eredményez a természetes ökoszisztéma fajösszetételében, szerkezetében vagy funkciójában.
- **Elsődlegesen őshonos növényzet:** Egy adott helyen vagy régióban őshonos növényfajok együttese, amely alkalmazkodott a környezeti és biológiai feltételekhez, és alig vagy egyáltalán nem szenvedett emberi beavatkozást.
- **Biodiverzitás:** Az élő szervezetek közötti változatosság minden forrásból, beleértve többek között a szárazföldi, tengeri és egyéb vízi ökoszisztémákat, valamint azokat az ökológiai komplexeket, amelyeknek részei; ez magában foglalja a fajokon belüli, a fajok közötti és az ökoszisztémák közötti változatosságot (Biológiai Sokféleség Egyezmény).
- **Ökoszisztémák:** Egy adott terület összes élőlénye, valamint az egymással és az élettelen környezetükkel (időjárás, föld, nap, talaj, éghajlat, légkör) fennálló kölcsönhatásaik. Minden szervezetnek megvan a maga szerepe, és hozzájárul az ökoszisztéma egészének egészségéhez és termelékenységéhez.
- **Mezőgazdasági tájképek:** Olyan terület, ahol a természetet jelentősen befolyásolja a mezőgazdasági tevékenység.
- **Fenntartható földgazdálkodás:** A föld erőforrásainak – talaj, víz, állatok és növények – használata és kezelése a változó emberi szükségleteket kielégítő termékek előállításának érdekében, biztosítva ugyanakkor ezen erőforrások hosszú távú termelési potenciálját és a környezeti funkciók fenntartását (FAO, ND).
- **Ökológiai helyreállítás:** Egy leromlott, károsodott vagy elpusztult ökoszisztéma helyreállításának segítése (SER, 2004).
- **magas természetvédelmi értékű (HCV):** Biológiai, ökológiai, társadalmi vagy kulturális értékű területek. A HCV megközelítést eredetileg a Forest Stewardship Council dolgozta ki 1999-ben, és azóta többek között a fenntartható pálmaolaj kerekasztal (RSPO) is elfogadta.
- **Magas széntartalmú készlet (HCS):** Jelentős mennyiségű szén tároló, életképes erdőterületek, amelyek általában nagy növényesűrűséggel társulnak. A HCS erdők eltávolításakor, különösen, ha tüzet használnak a föld irtására, az erdőkben lévő szén CO₂ formájában a légkörbe kerül.
- **Tőzegláp:** Olyan vizes élőhelyek, amelyek a Föld szinte minden országában előfordulnak, és jelenleg a globális szárazföldi felszín 3%-át fedik le. A „tőzegláp” kifejezés a tőzegtalajra és a felszínén növekvő vizes élőhelyre utal (IUCN, 2017).
- **Magas kockázatú területek:** Védelemre szoruló, nem erdős őshonos növényzet átalakítása miatt veszélyeztetett régiók vagy biómák. Jelenleg az ADM által meghatározott magas kockázatú területek a brazil Amazonas, a brazil Cerrado és Pantanal biómák, valamint a paraguayi és az argentin Chaco.



- Tilalmi határidő: Az az időpont, amely után az erdőirtás vagy az elsődlegesen őshonos növényzet átalakítása miatt egy adott terület vagy termelési egység nem felel meg az erdőirtás tilalmára vagy az őshonos növényzet átalakítására vonatkozó kötelezettségvállalásoknak.
- Céldátum: Az az időpont, ameddig a vállalat teljes mértékben teljesíteni kívánja az adott ellátási láncban vállalt kötelezettségeit.
- Szabad, előzetes és tájékozott beleegyezés (FPIC): 2007-ben az ENSZ Közgyűlése elfogadta az Egyesült Nemzetek Nyilatkozatát az őslakos népek jogairól, amely elismeri jogaikat, és külön megemlíti a szabad, előzetes és tájékozott beleegyezést (FPIC) mint előfeltételét minden olyan tevékenységnek, amely érinti őseik földjét, területét és természeti erőforrásait.
- Közvetlen pálmaolaj-beszállító: Olyan aggregátorok, akik pálmaolajat termeszthetnek, vásárolhatnak és/vagy finomíthatnak pálmaolaj-malmoktól és/vagy -darálóktól és továbbértékesíthetnek, és akikkel az ADM közvetlen kereskedelmi kapcsolatban áll.
- Közvetett pálmaolaj-beszállító: A pálmaolaj-csoportok az ellátási lánc további szakaszaiban, beleértve a malmokat és a zúzóüzemeket.
- Közvetlen szójabab-beszállító: Olyan gazdálkodótól/termelő cégtől származó szója, akivel az ADM közvetlen kereskedelmi kapcsolatban áll.
- Közvetett szójabab-beszállító: Aggregátoroktól, szövetkezetektől és más harmadik felektől származó szója.
- Tulajdonosi részesedés vagy tőkerészesedés: A vállalat bizonyos számú részvényének tulajdonosa által birtokolt részvények százalékos aránya. A szabályzat alkalmazásában ez az ADM 50%-ot meghaladó tulajdonosi részesedését jelenti.

Referenciák:

FAO, 2020. Az erdészeti erőforrások globális értékelése, 2020. Fogalmak és meghatározások. Elérhető a következő címen: <http://www.fao.org/3/i8661EN/i8661en.pdf>

FAO, ND. Tájékoztató: Fenntartható földgazdálkodás. Föld- és vízügyi osztály (NRL), Róma. Elérhető a következő címen: <http://www.fao.org/3/a-i4593e.pdf>

SER, 2004. Society for Ecological Restoration International Science & Policy Working Group (2. változat). Elérhető a következő címen: https://cdn.ymaws.com/www.ser.org/resource/resmgr/custompages/publications/ser_publications/ser_primer.pdf

UICN, 2017. Tőzegföldek és éghajlatváltozás. Issues Brief, Gland. Elérhető a következő címen: <https://www.iucn-uk-peatlandprogramme.org/sites/default/files/header-images/171107%20Peatlands%20and%20Climate%20Change.pdf>

A biológiai sokféleségről szóló egyezmény. Elérhető a következő címen: <https://www.cbd.int/doc/legal/cbd-en.pdf>

RSPO, 2018. HCV-HCSA értékelések. Elérhető a következő címen: https://rt16.rspo.org/ckfinder/userfiles/files/PC8_3%20Paulina%20Vilalpando.pdf

RSPO, 2020. Alapelvek és kritériumok. Elérhető a következő címen: https://rspo.org/library/lib_files/preview/1079

